

BỘ CÔNG CỤ TRUYỀN THÔNG

THÁNG MƯỜI 2022

Chia Sẻ Thông Tin Về Việc Bỏ Phiếu

Được Thực Hiện bởi: Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange



**BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.**
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

HÃY KẾT NỐI VỚI CHÚNG TÔI

714.567.7600 ocvote.gov @ocrov @ocregistrar @ocregistrar

Theo Dõi Phiếu Bầu của Quý Vị với OC Ballot Express - ocvote.gov/track

Mục Lục

Giới Thiệu.....	3
Các Chủ Đề Quan Trọng	3
Các Ngày Quan Trọng.....	3
Nội Dung Bộ Công Cụ.....	4
Thông Tin Đồ Họa Hướng Dẫn Cử Tri.....	4
Các Đoạn Phim.....	5
Truyền Thông Xã Hội và Hình Ảnh.....	5
Bài Viết Bản Tin.....	16
Các Câu Hỏi Thường Gặp.....	21
Nguồn Thông Tin	21





GIỚI THIỆU

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange cam kết bảo vệ quyền bỏ phiếu một cách an toàn và bảo mật của mỗi cử tri đã ghi danh. Để giúp cử tri hiểu rõ hơn về cách Tiểu Bang California và Quận Orange đang chuẩn bị cho cuộc Tổng Tuyển Cử vào Ngày 8 Tháng Mười Một Năm 2022, Bộ Công Cụ Truyền Thông này cung cấp nhiều công cụ khác nhau để cho phép người dân và các tổ chức đảm bảo các cử tri địa phương được thông tin đầy đủ về cách thức, thời gian và địa điểm bỏ phiếu. Từ các bài đăng truyền thông xã hội, thông tin đồ họa, các đoạn phim, và hơn nữa, bộ công cụ này bao gồm tất cả thông tin cần biết.

- Các lựa chọn bầu cử – Cách thức để bỏ phiếu
- Các địa điểm bầu cử – Địa điểm để bỏ phiếu
- Thời hạn bầu cử – Thời gian để bỏ phiếu
- An toàn – Tạo một môi trường an toàn cho các Nhân Viên Đại Diện Dịch Vụ Khách Hàng và cử tri
- Bảo mật – Bảo vệ quy trình bầu cử và bỏ phiếu

Chúng tôi hy vọng quý vị sẽ chia sẻ thông tin này với mọi người trong các mối quan hệ của quý vị.

Các phần sau đây sẽ cung cấp cho quý vị một sự mô tả về các khoản mục của bộ công cụ mà chúng tôi muốn quý vị chia sẻ. Hình ảnh đồ họa có thể được truy cập bằng cách nhấp chuột vào đường dẫn tới Dropbox là nơi quý vị có thể tải về và lưu các tài liệu để sử dụng riêng.

CÁC CHỦ ĐỀ QUAN TRỌNG

Có nhiều chủ đề quan trọng mà chúng tôi cần giải quyết khi chúng tôi tăng cường hoạt động cho cuộc bầu cử này. Ở đây là một danh sách các thông điệp mà chúng tôi đã xác định là quan trọng đối với cuộc tổng tuyển cử. Quý vị sẽ nhận thấy những chủ đề này xuyên suốt các tài liệu được cung cấp trong bộ công cụ bên dưới.

- Chiến dịch “Bỏ Phiếu Dễ Dàng. Bỏ Phiếu Bảo Mật.” đã chính thức ra mắt!
- Quý vị Có Các Lựa Chọn Bỏ Phiếu – Trong khi các phiếu Bầu-qua-Thư đang được chuyển đến tất cả cử tri đã ghi danh, có một số cách để bỏ phiếu, đáng chú ý nhất là các Trung Tâm Bầu Cử.
- Cập Nhật Việc Ghi Danh Cử Tri của Quý Vị là Quan Trọng – Chúng tôi khuyến khích người dân ghi danh (nếu họ chưa làm) và các cử tri đảm bảo thông tin họ có trong hồ sơ được cập nhật và chính xác!
- Chúng Tôi Cần sự Giúp Đỡ của Cộng Đồng – Đội Ngũ Nhân Viên của Sở Ghi Danh Cử Tri hiện đang lên lịch thuyết trình hướng dẫn cử tri đến các tổ chức cộng đồng, và chúng tôi khuyến khích người dân liên lạc với chúng tôi về việc thuyết trình cho các nhóm của họ!

CÁC NGÀY QUAN TRỌNG

- Thứ Năm, Ngày 29 Tháng Chín: Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri được chuyển đến Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ
- Thứ Hai, Ngày 10 Tháng Mười: Các Phiếu Bầu Gửi Bằng Thư Được Chuyển Đến Bưu Điện Hoa Kỳ / Bầu Phiếu Sớm Bắt Đầu tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri / Các Thùng Đựng Phiếu Bầu Mở Cửa
- Thứ Hai, Ngày 24 Tháng Mười: Ngày Cuối Cùng để Ghi Danh Bầu Cử
- Thứ Bảy, Ngày 29 Tháng Mười: MỘT SỐ Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa Trên toàn quận / Đích Thân Đến BỎ Phiếu
- Thứ Bảy, Ngày 5 Tháng Mười Một: Tất cả Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa (tất cả hơn 180 địa điểm) / Đích Thân Đến BỎ Phiếu
- Thứ Ba, Ngày 8 Tháng Mười Một: Việc BỎ Phiếu Kết Thúc lúc 8 giờ tối



CÁC NỘI DUNG BỘ CÔNG CỤ

Các tài liệu sau đây đã được tạo ra để phân phối.

- Thông tin đồ họa Hướng Dẫn Cử Tri
- Chuỗi phim "giải thích" ngắn
- Bài đăng hình ảnh và truyền thông xã hội
- Bài viết bản tin
- Các câu hỏi thường gặp (FAQs)

THÔNG TIN ĐỒ HỌA HƯỚNG DẪN CỬ TRI

Thông tin đồ họa hướng dẫn cử tri của OC ROV OC ROV thể hiện trực quan tất cả thông tin quan trọng về cách thức bỏ phiếu, các ngày quan trọng, theo dõi và bảo mật phiếu bầu, và hơn thế nữa.

Nhấp vào [đây](#) để xem thông tin đồ họa bằng tiếng Anh.

Nhấp vào [đây](#) để xem thông tin đồ họa bằng tiếng Trung Hoa.

Nhấp vào [đây](#) để xem thông tin đồ họa bằng tiếng Việt.

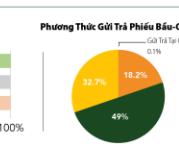

**ORANGE COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS**
**BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.**

SỰ THẬT THỦ VỊ

Tham Gia Bỏ Phiếu ở Trung Tâm Bầu Cử so với Bỏ Phiếu-Qua-Thu

Số Bầu 2022	88.6%
Bầu Nhiệm 2021	88.5%
Tổng Tuyển Cử 2020	83%

Phương Thức Gửi Trả Phiếu Bầu-Qua-Thu



Mỗi cử tri đánh dấu trong một phiếu bầu

Quy trình bảo vệ cho các lá phiếu đã bầu

Các máy đọc phiếu bầu đã được kiểm tra và kiểm định tính chính xác

Các phiếu bầu lưu giữ an toàn sau khi bầu cử

CÁCH BỎ PHIẾU

Các Lựa Chọn Bỏ Phiếu Sớm:

- Bầu-Qua-Thu
- Các Địa Điểm Gửi Trả Phiếu Bầu Qua Thủ
- Các Địa Điểm Gửi Trả Phiếu Bầu Qua Thủ ở Trung Tâm Bầu Cử
- Dịch Thủ Đến Bỏ Phiếu

CÁC NGÀY QUAN TRỌNG

- Tháng Chín 29
- Tháng Mười 10
- Tháng Mười 24
- Tháng Mười 29
- Tháng Mười Một 8

Thời gian Bắt Đầu: Ngày Cuối để Chỉ Danh Bầu Cử

Thời gian Kết thúc: Ngày Bầu Cử

Để biết chi tiết về các địa điểm và giờ làm việc, hãy truy cập: ocvote.gov | [Còn tiếp ở mặt sau](#)

Nhấp vào [đây](#) để xem thông tin đồ họa bằng tiếng Tây Ban Nha.

Nhấp vào [đây](#) để xem thông tin đồ họa bằng tiếng Đại Hàn.


**ORANGE COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS**
**VOTE CENTERS
CALIFORNIA**

PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ ĐƯỢC BẢO MẬT

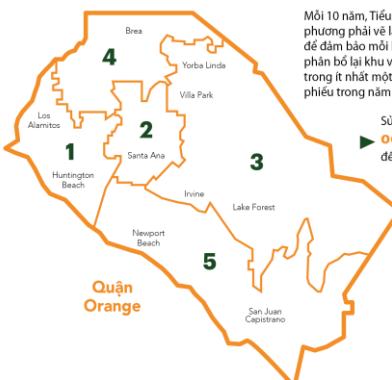
Mỗi cử tri đánh dấu trong một phiếu bầu

Quy trình bảo vệ cho các lá phiếu đã bầu

Các máy đọc phiếu bầu đã được kiểm tra và kiểm định tính chính xác

Các phiếu bầu lưu giữ an toàn sau khi bầu cử

SỰ PHÂN BỐ LẠI KHU VỰC & CÁC CUỘC TRANH CỬ TRÊN PHIẾU BẦU CỦA QUÝ VỊ



Mỗi 10 năm, Tiểu Bang, Quận và các cơ quan lập pháp địa phương phải vẽ lại các ranh giới của từng khu vực của họ để đảm bảo mỗi khu có gần bằng số lượng cư dân. Do sự phân bố lại khu vực, tất cả cử tri Quận Orange sẽ bỏ phiếu trong ít nhất một khu vực khác so với khu vực mà họ đã bỏ phiếu trong năm 2020.

Sử dụng bản đồ tương tác tại ocvote.gov/findmydistrict để tìm các khu vực mà quý vị cư ngụ.

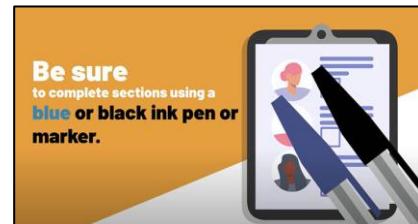
**BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.**



CÁC ĐOẠN PHIM

Những đoạn phim “giải thích” ngắn có sẵn để tải về bằng cách nhấp chuột vào các bức hình bên dưới. Các chủ đề bao gồm:

- Tuyển Dụng Nhân Viên Phục Vụ Cử Tri cho các Trung Tâm Bầu Cử
- Các Cách Thức để Bỏ Phiếu
- Hoàn Tất Phiếu Bầu của quý vị



TRUYỀN THÔNG XÃ HỘI VÀ HÌNH ẢNH

Nội dung truyền thông xã hội sau đây được tạo ra để quý vị có nhiều bài đăng khác nhau để chia sẻ với cộng đồng của quý vị trong mùa bầu cử (Tháng Chín đến Tháng Mười Hai).

Trước khi bắt đầu đăng bài, vui lòng xem xét các bí quyết hữu ích này.

- Hãy cá nhân hóa – Mặc dù đây là thông tin quan trọng không thay đổi, chúng tôi biết rằng khán giả của quý vị muốn nghe từ quý vị! Chúng tôi khuyến khích quý vị điều chỉnh các bài đăng, để chúng xác thực với tổ chức của quý vị.
- Gắn thẻ Sở Ghi Danh Cử Tri – Hãy cho chúng tôi biết quý vị đang chia sẻ thông tin của chúng tôi bằng cách đính kèm các phương tiện truyền thông xã hội của chúng tôi vào trong bài đăng.
 - OC ROV Facebook - @OrangeCountyRegistrarOfVoters
 - OC ROV Instagram - @ocregistrar
 - OC ROV Twitter - @OCRegistrar
- Sử dụng thẻ hashtags # – Tăng cường khả năng hiển thị bài đăng bằng cách kết hợp các thẻ hashtag về bầu cử thiết yếu.
 - #VoteEasyVoteSecure
 - #OCVote
 - #OrangeCountyCounts
 - #VoteCalifornia
 - #VoteEarly
 - #BallotSecurity
 - #YourVoiceYourChoice
 - #OCBallotExpress
 - #VoteReady (cho các bài đăng về sự ghi danh cử tri)





TRUYỀN THÔNG XÃ HỘI VÀ HÌNH ẢNH

Bài #1: Thời gian – 15 Tháng Chín-24 Tháng Mười Facebook, Instagram và Twitter

Ngày 24 Tháng Mười là hạn cuối để ghi danh bỏ phiếu cho cuộc Tổng tuyển cử. Ghi danh để bỏ phiếu hoặc cập nhật thông tin ghi danh của quý vị ngay hôm nay tại ocvote.gov/registration.

#OCVote #OrangeCounty #VoterRegistration



Bài #2: Thời gian – 15 Tháng Chín-24 Tháng Mười Facebook, Instagram và Twitter

#DYK quý vị có thể kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị, kiểm tra tình trạng phiếu bầu của quý vị hoặc xem lại lịch sử cử tri của quý vị trực tuyến? Truy cập ocvote.gov/verify ngay hôm nay.

#OCVote #OrangeCounty #VoterRegistration



Bài #3: Thời gian – 15 Tháng Chín-24 Tháng Mười Facebook, Instagram và Twitter

Nếu quý không chắc rằng liệu quý vị có ghi danh để bỏ phiếu hay chưa? Hãy truy cập ocvote.gov/verify để kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị và thực hiện các cập nhật cần thiết trước Ngày 24 Tháng Mười.

#OCVote #OrangeCounty #VoterRegistration





CHỦ ĐỀ: CÁCH THỨC BỎ PHIẾU

Bài #4: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Quý vị có nhiều lựa chọn! Cử tri Quận Orange có thể lựa chọn bầu phiếu của họ bằng cách gửi thư, bỏ phiếu tại thùng đựng phiếu bầu, hoặc tại một Trung Tâm Bầu Cử.

[ocvote.gov/options](#)

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #VoteCenter

4 cách để Bỏ Phiếu.
[ocvote.gov/options](#)

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #5: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Trung Tâm Bầu Cử là trung tâm dịch vụ đa chức năng để quý vị bỏ phiếu trong quận #OrangeCounty. Có hơn 180 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa 4 đến 11 ngày là nơi quý vị có thể gửi phiếu bầu, đích thân đến bỏ phiếu, ghi danh để bỏ phiếu, nhận một phiếu bầu thay thế hoặc nhận sự hỗ trợ trực tiếp.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure #VoteCenter #VoteEarly

Các Trung Tâm Bầu Cử OC

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #6: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Tiết kiệm thời gian và tránh việc xếp hàng! Quý vị có thể kiểm tra thời gian chờ của Trung Tâm Bầu Cử ở quận #OrangeCounty tại [ocvote.gov/time](#) và chọn một địa điểm gần với quý vị.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #VoteCenter #VoteEarly

Tiết Kiệm Thời Gian.

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE



CHỦ ĐỀ: CÁCH THỨC BỎ PHIẾU

Bài #7: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Thật dễ dàng để tìm thấy một Trung Tâm Bầu Cử ở Quận Orange gần với quý vị! Truy cập [ocvote.gov/time](#) để tìm Trung Tâm Bầu Cử gần nhất với quý vị và kiểm tra trực tiếp thời gian chờ.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #VoteCenter

Thời Gian Chờ:

Irvine	20 phút
Santa Ana.....	10 phút
Brea	15 phút
Anaheim.....	30 phút

Tiết Kiệm Thời Gian.
Kiểm Tra Trực Tuyến.



BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.

SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #8: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Hãy để mắt đến các địa điểm Trung Tâm Bầu Cử lưu động trong quận #OrangeCounty! Đơn vị bầu cử lưu động đặc biệt này cung cấp tất cả dịch vụ bầu cử của các Trung Tâm Bầu Cử truyền thống. Xem lịch trình địa điểm bầu cử lưu động tại [ocvote.gov/pop-up](#)

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Voting

BỎ PHIẾU TẠI ĐÂY!

Các Trung Tâm Bầu Cử Lưu Động

[ocvote.gov/pop-up](#)



BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.

SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #9: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Quý vị không cần phải đợi đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu của quý vị trong cuộc Tổng Tuyển Cử Năm 2022. Các thùng đựng phiếu bầu hoạt động 24/7 bắt đầu từ Ngày 10 Tháng Mười, và các Trung Tâm Bầu Cử mở cửa bắt đầu từ Ngày 29 tháng Mười. Truy cập [ocvote.gov](#) để có một danh sách các địa điểm. #OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Voting



CÁC THÙNG ĐỰNG PHIẾU SẴN SÀNG 24/7



BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.

SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE



CHỦ ĐỀ: CÁCH THỨC BỎ PHIẾU

Bài #10: Thời gian – 11 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Để đảm bảo phiếu bầu gửi qua thư của quý vị được đếm, đây là một số mẹo hữu ích khi điền vào phiếu:

1. Sử dụng mực xanh hoặc đen khi điền vào phiếu bầu của quý vị.
2. Kiểm tra phiếu bầu của quý vị để xem có bất kỳ hư hại, rách, hoặc những dấu vết ko rõ ràng.
3. Hãy nhớ ký tên lên bì thư trước khi quý vị gửi qua thư hoặc gửi trả phiếu bầu của quý vị.
4. Phiếu bầu gửi qua thư phải được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày 8 Tháng Mười Một, vì vậy hãy gửi phiếu bầu của quý vị vào hoặc trước ngày đó.

Để biết thêm thông tin về việc hoàn tất phiếu bầu của quý vị, hãy truy cập ocvote.gov/voting.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Voting



Bài #11: Thời gian – 11 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Nếu quý vị mắc lỗi trên phiếu bầu của mình, quý vị có thể chỉ cần ghi chú rõ ràng để sửa lỗi trên phiếu bầu của quý vị. Không cần viết tắt tên hoặc ký tên của quý vị sau khi sửa. Nếu cần, quý vị có thể yêu cầu một phiếu bầu thay thế hoặc đến một Trung Tâm Bầu Cử để được hỗ trợ. Để biết thêm thông tin về việc nhận một phiếu bầu thay thế, hãy truy cập ocvote.gov/replacement.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Voting





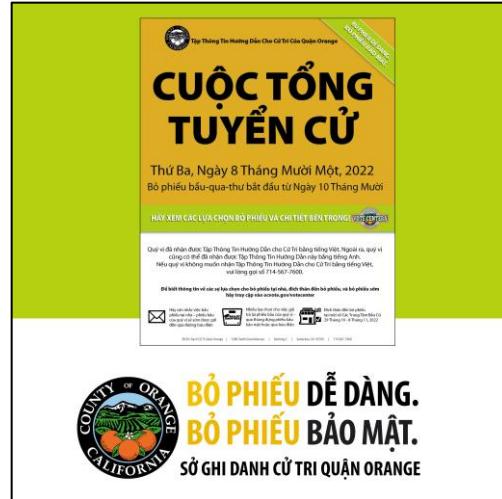
CHỦ ĐỀ: NGUỒN THÔNG TIN CHO CỬ TRI

Bài #12: Thời gian – Ngày 29 Tháng Chín-Ngày 14 Tháng Mười

Facebook, Instagram và Twitter

Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri bắt đầu được gửi đi từ Ngày 29 Tháng Chín cho tất cả cử tri đã ghi danh ở Quận Orange. Hãy để mắt đến tập sách của quý vị. Hướng dẫn hữu ích này bao gồm tất cả thông tin cần biết về các cách khác nhau để bầu phiếu của quý vị, các cuộc tranh cử và các dự luật mà quý vị có thể bỏ phiếu, và nhiều điều hơn nữa. Quý vị có thể truy cập vào một phiên bản trực tuyến tại ocvote.gov/vig.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #VoterInformationGuide



Bài #13: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Có rất nhiều điều cần biết về cuộc bầu cử sắp tới, và #OrangeCounty đã giúp điều đó dễ dàng để tìm thấy câu trả lời cho các câu hỏi của quý vị. Vào xem trang các câu hỏi thường gặp của chúng tôi. ocvote.gov/faqs

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #VoterInformation



Bài #14: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Ngày cuối cùng để bỏ phiếu trong cuộc Tổng Tuyển Cử là Thứ Ba, Ngày 8 Tháng Mười Một. Hãy bắt đầu tìm hiểu thêm về các ứng cử viên và các dự luật trên phiếu bầu tại ocvote.gov/elections

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #VoteEarly





CHỦ ĐỀ: NGUỒN THÔNG TIN CHO CỬ TRI

Bài #15: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Công Cụ Tim Kiếm cho Cử Tri của Sở Ghi Danh có mọi thứ quý vị cần để chuẩn bị cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một. Quý vị có thể tải xuống một phiếu bầu mẫu, yêu cầu một phiếu bầu thay thế hoặc theo dõi Phiếu Bầu-qua-Thư của quý vị. Truy cập ở đây: ocvote.gov/track/ #OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #VoterResources

Công Cụ Tìm Kiếm.
ocvote.gov/vlt

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #16: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Đừng bỏ lỡ những thời hạn quan trọng! Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange có Lịch Bầu Cử để giúp quý vị theo dõi các thời hạn quan trọng cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một. ocvote.gov/elections/2022-general-election-0

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty
#GeneralElection2022

Tháng Mười Một

			15	

Các Ngày Quan Trọng.

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #17: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

#OrangeCounty có các nguồn thông tin cho cử tri bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Đại Hàn, và tiếng Trung Hoa. Khi truy cập ocvote.gov, nhấp chuột vào ngôn ngữ thích hợp ở góc phải của màn hình.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure

✓ Tiếng Anh
✓ Tiếng Tây Ban Nha
✓ Tiếng Việt
✓ Tiếng Đại Hàn
✓ Tiếng Trung Hoa

Các Nguồn Lực.

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE



CHỦ ĐỀ: NGUỒN THÔNG TIN CỬ TRI

Bài #18: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Quý vị có thắc mắc về Cuộc Tổng Tuyển Cử Năm 2022 sắp tới không? Liên lạc với Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange theo số 714-567-7600 hoặc ocvoter@ocvote.gov.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure

Có Câu Hỏi?
714-567-7600
ocvoter@ocvote.gov

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #19: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Theo dõi Phiếu Bầu-qua-Thư của quý vị qua mỗi bước của quy trình chuyển giao phiếu bầu với OC Ballot Express. ocvote.gov/track/
#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Ballot

THE ORANGE COUNTY
ELECTIONS DEPARTMENT
OFFICIAL RETURN BALLOT
ENVELOPE
MAIL-IN VOTING
INFORMATION CARD

• • • • ➤

Theo Dõi Phiếu Bầu Của Quý Vị
ocvote.gov/track

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

Bài #20: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một Facebook, Instagram và Twitter

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange thúc đẩy khả năng tiếp cận cho cử tri để bỏ phiếu và nhận các tài liệu hướng dẫn cử tri. Các địa điểm của Trung Tâm Bầu Cử đều tuân thủ Đạo Luật Người Mỹ và Khuyết Tật (ADA) và cung cấp phiên dịch Thủ Ngữ Hoa Kỳ (ASL) cho bất kỳ cử tri nào cần sự hỗ trợ.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Ballot

|

Tuân Thủ Đạo Luật Người Mỹ và Khuyết Tật
Phiên Dịch Thủ Ngữ Hoa Kỳ

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE



CHỦ ĐỀ: NGUỒN THÔNG TIN CỬ TRI

Bài #21: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Tại Trung Tâm Bầu Cử, Các Thiết Bị Đánh Dấu Phiếu Bầu dành cho những người có khả năng khác nhau sẽ giúp họ có thể bỏ phiếu một cách độc lập. Các tùy chọn bao gồm:

- Âm thanh, bản in lớn, độ tương phản cao, điều khiển tốc độ và âm lượng
- Có thể sử dụng bộ điều khiển hoặc sử dụng màn hình cảm ứng
- Có thể cung cấp găng tay hoặc miếng bao đầu ngón tay
- Có thể sử dụng tai nghe của riêng quý vị hoặc sử dụng của chúng tôi
- Có thể thích ứng cho các thiết bị điều khiển qua ống hít thở.

Cách sử dụng các thiết bị này có sẵn tại chỗ, nếu được yêu cầu.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty



Bài #22: Thời gian – 10 Tháng Mười-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Đối với phiếu bầu-quá-thư dễ dàng truy cập từ xa, cử tri khuyết tật và cử tri hải ngoại có thể lựa chọn yêu cầu phiếu bầu-quá-thư được gửi bằng điện tử. Lựa chọn này cũng có sẵn cho tất cả các cử tri cho mọi cuộc bầu cử bắt đầu từ năm 2020. Phiếu bầu điện tử có thể được tải xuống máy tính của cử tri, được đánh dấu bằng công nghệ hỗ trợ riêng của cử tri, sau đó được in ra và gửi trả lại.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập ocvote.gov/ravbm.
#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty





CHỦ ĐỀ: AN NINH BẦU CỬ VÀ QUY TRÌNH BẦU CỬ

Bài #23: Thời gian - 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Quý vị đang tìm kiếm thông tin bầu cử đáng tin cậy? Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange là cơ quan chính quyền chính thức chịu trách nhiệm tiến hành các cuộc bầu cử công bằng và chính xác trong #OrangeCounty.

ocvote.gov/faqs/trusted-election-official-information

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #ElectionInformation



Bài #24: Thời gian - 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một

Facebook và Instagram

Mỗi cử tri trong Quận Orange sẽ có một hoặc nhiều khu vực mới trên phiếu bầu của họ cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một. Bằng cách sử dụng Công Cụ Tìm Kiếm cho Cử Tri, quý vị có thể xem các khu vực hiện tại của quý vị và các viên chức dân cử, bao gồm các khu vực mới được chỉ định từ việc phân bổ lại khu vực của quận gần đây. ocvote.gov/verify/

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Redistricting

Twitter

Mỗi cử tri trong Quận Orange sẽ có một hoặc nhiều khu vực mới trong lá phiếu của họ cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một. Bằng cách sử dụng Công Cụ Tìm Kiếm cho Cử Tri, quý vị có thể xem các khu vực hiện tại của quý vị và các viên chức dân cử. ocvote.gov/verify/

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Redistricting



Bài #25: Thời gian - 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một

Facebook, Instagram và Twitter

Các hướng dẫn về quan sát bầu cử có sẵn tại

ocvote.gov/observe.

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty

#ElectionObservation





CHỦ ĐỀ: AN NINH BẦU CỬ VÀ QUY TRÌNH BẦU CỬ

Bài #26: Thời gian – 15 Tháng Chín-8 Tháng Mười Một
Facebook, Instagram và Twitter

Quý vị có thể yêu cầu một diễn giả từ Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange trình bày với tổ chức của quý vị về các hoạt động bầu cử, ghi danh cử tri, dữ liệu cử tri và nhiều hơn nữa.

ocvote.gov/community

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Elections

Người Thuyết Trình Tận Nơi
ocvote.gov/community

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE

ĐỀ TÀI: TUYỂN DỤNG NHÂN VIÊN PHỤC VỤ CỬ TRI (CSR)

Bài # 27: Thời gian – Ngày 15 Tháng Chín - Ngày 14 Tháng Mười Một
Facebook, Instagram và Twitter

Đối với cuộc bầu cử Ngày 8 Tháng Mười Một, Quận Orange đang tìm kiếm những người đáng tin cậy để làm việc tại một trong các Trung Tâm Bầu Cử của chúng ta. Trả lương khởi điểm nhiều hơn \$20 một giờ. Nếu quý vị quan tâm, hãy truy cập ocvote.gov/jobs và tìm kiếm cụm từ "Bầu cử".

#OCVote #VoteEasyVoteSecure #OrangeCounty #Elections

CHÚNG TÔI ĐANG
TUYỂN DỤNG

Mức lương \$20+/Giờ
ocvote.gov/jobs

BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE





CÁC BÀI VIẾT BẢN TIN

Quý vị có bản in hoặc bản điện tử các bài tin của tổ chức không? Hoặc đang tìm kiếm nội dung hay để gửi email cho các thành viên/cử tri của quý vị? Nếu vậy, chúng tôi mời quý vị chia sẻ các bài viết cho các mối quan hệ của quý vị.

Bài #1

Cách Bỏ Phiếu ở Quận Orange trong Cuộc Tổng Tuyển Cử năm 2022

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 24 Tháng Mười

Đối với cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một sắp tới, Phiếu Bầu-qua-Thư sẽ được chuyển đến Bưu Điện Hoa Kỳ vào Ngày 10 Tháng Mười.

Các cử tri đã ghi danh trong Quận Orange có một số lựa chọn bỏ phiếu mà họ có thể sử dụng để bỏ phiếu cho Cuộc Tổng Tuyển Cử. Cử tri có thể gửi lại phiếu bầu của họ qua đường bưu điện, hoặc tại một trong các thùng đựng phiếu bầu trên toàn quận, hoặc một Trung Tâm Bầu Cử của Quận Orange. Cử tri cũng có thể đích thân bỏ phiếu tại một Trung Tâm Bầu Cử. Tìm hiểu thêm về các lựa chọn bỏ phiếu của quý vị tại ocvote.gov/voting.

Khoảng 40 Trung Tâm Bầu Cử mở cửa vào Ngày 29 Tháng Mười, 2022. Có thêm khoảng 140 Trung Tâm Bầu Cử nữa sẽ mở cửa vào Ngày 5 Tháng Mười Một, 2022 trong bốn ngày bỏ phiếu cuối cùng. Tại một Trung Tâm Bầu Cử, quý vị có thể bỏ phiếu, giải quyết các vấn đề ghi danh cử tri, ghi danh bầu cử, nhận phiếu bầu thay thế, hoặc nhận hỗ trợ nói chung.

Để tìm kiếm một thùng đựng phiếu bầu hoặc Trung Tâm Bầu Cử gần quý vị (và xem thời gian chờ trực tiếp), hãy truy cập ocvote.gov/time.

Hạn chót để ghi danh bỏ phiếu cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Năm 2022 là Ngày 24 Tháng Mười, 2022. Ghi danh bỏ phiếu tại ocvote.gov/registration.

Hãy nhớ rằng, khi điền và gửi lại lá phiếu của quý vị, "Bỏ Phiếu Dễ Dàng. Bỏ Phiếu Bảo Mật."





CÁC BÀI VIẾT BẢN TIN

Bài #2

Hạn Chót Ghi Danh Cử Tri là Ngày 24 Tháng Mười, 2022

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 24 Tháng Mười

Hạn chót ghi danh cử tri cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một là ngày 24 Tháng Mười. Quý vị có thể ghi danh bỏ phiếu trong Quận Orange trực tuyến ngay hôm nay tại ocvote.gov/register.

Nếu quý vị muốn kiểm tra tình trạng ghi danh của quý vị hoặc nếu quý vị cần cập nhật thông tin đó, quý vị có thể thực hiện việc này trực tuyến tại ocvote.gov/verify.

Nếu quý vị không thể đáp ứng thời hạn ghi danh cử tri, quý vị vẫn có thể ghi danh bỏ phiếu có điều kiện đến hết Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022. Việc ghi danh cử tri có điều kiện kéo dài hạn chót ghi danh hiện tại ở California là 15 ngày trước Ngày Bầu Cử cho các cử tri hội đủ điều kiện, cho phép họ ghi danh và bỏ phiếu tạm thời 14 ngày trước cuộc bầu cử và vào Ngày Bầu Cử.

Quý vị có thể ghi danh trực tiếp có điều kiện tại một Trung Tâm Bầu Cử hoặc tại Sở Ghi Danh Cử Tri tọa lạc tại 1300 S. Grand Avenue, Bldg. C, Santa Ana, 92705. Quý vị cũng có thể ghi danh bầu cử trực tuyến có điều kiện tại ocvote.gov/register nhưng sau đó phải đến một Trung Tâm Bầu Cử hoặc Sở Ghi Danh Cử Tri để được cấp một phiếu bầu tạm thời.

Hãy nhớ rằng, khi điền và gửi lại lá phiếu của quý vị, "Bỏ Phiếu Dễ Dàng. Bỏ Phiếu Bảo Mật."

Bài #3

Các Trung Tâm Bầu Cử ở Quận Orange Mở Cửa vào Ngày 29 Tháng Mười, 2022

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022.

Trung Tâm Bầu Cử là trung tâm đa chức năng của quý vị về các nhu cầu ghi danh và bỏ phiếu cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Năm 2022. Có hơn 180 Trung Tâm Bầu Cử trên toàn Quận Orange là nơi quý vị có thể bỏ phiếu, giải quyết các vấn đề ghi danh cử tri, ghi danh bầu cử, nhận phiếu bầu thay thế hoặc nhận hỗ trợ nói chung. Một Số Các Trung Tâm Bầu Cử mở cửa bắt đầu từ Ngày 29 Tháng Mười, 2022, và tất cả Các Trung Tâm Bầu Cử sẽ mở cửa bắt đầu từ Ngày 5 Tháng Mười Một đến Ngày 8 Tháng Mười Một. Quý vị có thể tìm một Trung Tâm Bầu Cử và xem giờ hoạt động và thời gian chờ trực tiếp tại ocvote.gov/votecenter.

Quý vị vẫn có tùy chọn bỏ phiếu qua thư hoặc sử dụng một thùng đựng phiếu bầu bảo mật để bỏ phiếu của quý vị. Phiếu Bầu-qua-Thư có thể được gửi lại cho Bưu điện Hoa Kỳ và không yêu cầu bưu phí nhưng phải được đóng dấu bưu điện trước Ngày 8 Tháng Mười Một. Quý vị có thể tìm một thùng đựng phiếu bầu bảo mật gần quý vị tại ocvote.gov/voting/dropbox.

Hãy nhớ rằng, khi điền và gửi lại lá phiếu của quý vị, "Bỏ Phiếu DỄ DÀNG. BỎ PHIẾU BẢO MẬT."



CÁC BÀI VIẾT BẢN TIN

BÀI #4

Phân Bổ Lại Khu Vực ở Quận Orange và Tổng Tuyển Cử Năm 2022

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022

Cứ mỗi 10 năm, sau khi thông tin điều tra dân số cập nhật được công bố, các khu vực pháp lý liên bang, tiểu bang, quận và địa phương phải vẽ lại ranh giới để mỗi khu vực về cơ bản đều bình đẳng về dân số. Quá trình này được gọi là phân bổ lại khu vực và giúp các khu vực tiếp tục tuân thủ Đạo luật Quyền Bầu Cử.

Đối với cử tri trong Quận Orange, việc phân bổ lại khu vực sẽ thay đổi một số mục nhất định (chức vụ ứng cử viên và dự luật) trên phiếu bầu. Vui lòng kiểm tra Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri của quý vị hoặc [Công Cụ Tìm Kiếm cho Cử Tri](#) của Quận để xem các khu vực hiện tại của quý vị hoặc tìm hiểu để biết thêm thông tin.

Nếu quý vị có thêm câu hỏi về việc phân bổ lại khu vực, hãy xem các Câu Hỏi Thường Gặp về Phân Bổ Lại Khu Vực được tạo ra bởi Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange: [ocvote.gov/faqs/redistricting-faqs](#).

Hãy nhớ rằng, khi điền và gửi lại phiếu bầu của quý vị, "Bỏ Phiếu Dễ Dàng. Bỏ Phiếu Bảo Mật"

Bài #5

Những Ngày Quan Trọng cho Cuộc Tổng Tuyển Cử năm 2022

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange đã tạo một Lịch Bầu Cử để giúp quý vị theo dõi các thời hạn quan trọng cho Cuộc Tổng Tuyển Cử Năm 2022. Quý vị có thể truy cập lịch tại [ocvote.gov/elections/2022-general-election-0](#).

- Ngày 29 Tháng Chín, 2022 –Bắt đầu Gửi Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Của Quận Qua Đường Bưu Điện
- Thứ Hai, Ngày 10 Tháng Mười: Phiếu Bầu-Qua-Thư Được Gửi Đến Bưu Điện Hoa Kỳ / Bỏ Phiếu Sớm Bắt Đầu tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri / Khai Trương Các Thùng Đựng Phiếu Bầu
- Ngày 24 Tháng Mười, 2022 – Ghi Danh Cử Tri Kết Thúc
- Từ Ngày 25 Tháng Mười, 2022 đến Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022 – Ghi Danh Cử Tri Có Điều Kiện
- Ngày 29 Tháng Mười, 2022 – Một Số Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa
- Ngày 1 Tháng Mười Một, 2022 – Ngày Cuối Cùng Để Nộp Đơn Yêu Cầu Phiếu Bầu-Qua-Thư Thay Thế
- Ngày 5 Tháng Mười Một, 2022 – Thêm Một Số Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa
- Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022- Cuộc Bỏ Phiếu Kết Thúc lúc 8 giờ tối

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange có một trang Các Câu Hỏi Thường Gặp nơi quý vị có thể tìm thêm thông tin. [ocvote.gov/faqs](#). Nếu quý vị không thể tìm thấy điều quý vị cần, vui lòng liên lạc với Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange theo số 714-567-7600 hoặc ocvoter@ocvote.gov.



CÁC BÀI VIẾT BẢN TIN

Bài #6

An Ninh Bầu Cử trong Quận Orange

Thời gian khuyến nghị đăng bài: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022

An ninh bầu cử là ưu tiên hàng đầu của Sở Ghi Danh Cử tri Quận Orange. Các biện pháp an ninh cho Cuộc Tổng Tuyển Cử năm 2022 bao gồm:

- Các đợt kiểm tra Hợp Lý và Chính Xác trước bầu cử & sau bầu cử
- 1% Kiểm Phiếu Bằng Tay
- Kiểm Toán Giới Hạn Rủi Ro (RLA)
- Xác nhận phiên bản phần mềm trước bầu cử & sau bầu cử với SOS

Ngoài ra, tất cả các phiếu bầu đều được bỏ trên phiếu bầu giấy, và hệ thống kiểm phiếu không kết nối với mạng internet. Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange có quan hệ đối tác với Bộ An Ninh Nội Địa, cơ quan thực thi pháp luật địa phương và văn phòng Biên lý Khu.

Các cử tri đã ghi danh có bốn lựa chọn an toàn và bảo mật để gửi lại lá phiếu của họ ở Quận Orange. Quý vị có thể bỏ phiếu qua đường bưu điện hoặc gửi lại phiếu bầu của quý vị vào thùng đựng phiếu bầu hoặc Trung Tâm Bầu Cử. Quý vị cũng có thể đích thân đến bỏ phiếu tại bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào. Tất cả bốn cách bảo đảm rằng phiếu bầu của quý vị sẽ được tiếp nhận bởi Sở Ghi Danh Cử Tri.

Quý vị có thể theo dõi phiếu bầu của mình sau khi quý vị đã gửi lại phiếu bầu bằng OC Ballot Express. Quý vị cũng có tùy chọn đăng ký cập nhật qua tin nhắn và email. ocvote.gov/track/

Hãy nhớ rằng, khi điền và gửi lại lá phiếu của quý vị, "Bỏ Phiếu Dễ Dàng. Bỏ Phiếu Bảo Mật."





CÁC BÀI VIẾT BẢN TIN

Bài #7

Các Nguồn Thông Tin dành cho Cử Tri Khuyết Tật và Cử Tri Hải Ngoại

Thời gian để xuất để sử dụng: Ngày 15 Tháng Chín, 2022-Ngày 8 Tháng Mười Một, 2022

Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange có sẵn các nguồn thông tin dành cho cử tri khuyết tật và cử tri hải ngoại. Tất cả các trung tâm bầu cử ở Quận Orange sẽ có những chức năng:

- Các máy bỏ phiếu có thể dễ dàng sử dụng để đánh dấu phiếu bầu của quý vị
- Thông dịch viên Thủ Ngữ Hoa Kỳ qua hội thảo video
- Bỏ phiếu với phiếu bầu giấy ngay bên lề đường
- Hỗ trợ thêm theo yêu cầu
- Cử tri không thể đánh dấu phiếu bầu có thể mang theo hai cá nhân để hỗ trợ bỏ phiếu

Ngoài ra, phiếu Bầu-Qua-Thư Truy Cập Từ Xa Dễ Dàng Sử Dụng cung cấp cho cử tri khuyết tật và cử tri hải ngoại lựa chọn để yêu cầu một phiếu Bầu-Qua-Thư được gửi đến bằng điện tử. Điều này sẽ có sẵn đối với tất cả cử tri vào Ngày Tổng Tuyển Cử Ngày 8 Tháng Mười Một. Phiếu bầu điện tử có thể được tải về máy tính của cử tri, được đánh dấu bằng công nghệ hỗ trợ riêng của cử tri và sau đó được in ra. ocvote.gov/ravbm/

Để nhận thêm bất kỳ sự trợ giúp nào, hãy gọi Sở Ghi Danh Cử Tri theo số 714-567-7600 hoặc ở số miễn phí 1-888-628-6837 hoặc gọi Đường Dây Nóng Quyền Bỏ Phiếu của Người Khuyết Tật California theo số 1-888-569-7955.

ocvote.gov/voting/accessibility/vote-center-and-ballot-drop-box-accessibility





CÁC CÂU HỎI THƯỜNG GẶP

OC ROV đã mở rộng thêm mục các câu hỏi thường gặp (FAQ) để giải quyết tất cả các câu hỏi quan trọng về phiếu bầu qua thư và các phương pháp bỏ phiếu khác, sự an toàn của cử tri và nhân viên phòng phiếu, sự bảo mật của phiếu bầu, và hơn thế nữa.

Vui lòng [bấm vào đây](#) để xem các câu hỏi thường gặp.

NGUỒN THÔNG TIN



Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange



Ghi Danh Bỏ Phiếu Ở Đâu



Tìm Địa Điểm Bầu Cử của Quý Vị



Các Địa Điểm để Bỏ Phiếu Bầu qua Thư



Theo Dõi Phiếu Bầu Qua Thư



Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Điện Tử



Tập Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri Dễ Dàng Sử Dụng



Bỏ Phiếu Bầu-quá-Thư Dễ Dàng Truy Cập Từ Xa



Cử Tri Trong Quân Đội và Hải Ngoại



Các Kết Quả Bầu Cử



BỘ CÔNG CỤ TRUYỀN THÔNG

THÁNG MƯỜI 2022

Chân thành cảm ơn sự ủng hộ của quý vị!



**BỎ PHIẾU DỄ DÀNG.
BỎ PHIẾU BẢO MẬT.
SỞ GHI DANH CỬ TRI QUẬN ORANGE**

HÃY KẾT NỐI VỚI CHÚNG TÔI

714.567.7600 ocvote.gov @ocrov @ocregistrar @ocregistrar

Theo Dõi Phiếu Bầu của Quý Vị với OC Ballot Express - ocvote.gov/track